



protect. teach. love:

PBC19-14778

Sisätilojen haukunhallinta

Skallbegränsare inomhus

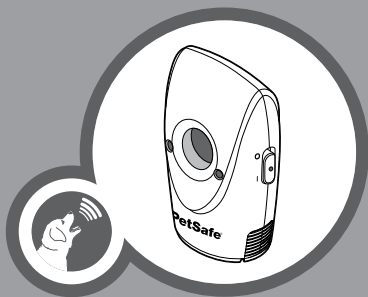
Innendørs bjeffekontroll

Indendørs gøkontrol

Контроль лая в помещении

Indoor Bark Control

Käyttöopas
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Пособие по эксплуатации
Operating Guide



Lue tämä opas kokonaan ennen kuin aloita
Läs hela handboken innan du använder apparaten
Les hele bruksanvisningen før du starter
Læs hele denne vejledning før brug

Перед началом эксплуатации полностью прочтите данное пособие
Please read this entire guide before beginning

Jäljempänä Radio Systems Corporationiin, Radio Systems PetSafe Europe Ltd:hen, Radio Systems Australia Pty Ltd:hen ja kaikkiin muihin Radio Systems Corporationin sidoksissa oleviin yhtiöihin tai Merkkeihin voidaan viitata yhteisesti "Me" tai "Meitä".

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Tässä oppaassa käytettyjen huomiosanojen ja symbolien merkitykset



Tämä on turvallisuusvaroitusymboli. Sitä käytetään varoittamaan mahdollisista henkilövahinkovaaroista. Noudata kaikkia symbolia seuraavia turvallisuusilmoituksia, jotta vältät mahdollisen loukkaantumisen tai kuoleman.



VAROITUS **VAROITUS** ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.



HUOMIO **HUOMIO** turvallisuusvaroitusymbolin kanssa käytettynä ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa pieneen tai keskisuureen vammaan.



- **Räjähdyksvaara.** Älä oikosulje, sekoita vanhoja ja uusia paristoja, hävitä polttamalla tai altista vedelle. Kun paristot varastoidaan tai hävitetään, ne on suojattava oikosululta. Hävitä käytetyt paristot asianmukaisella tavalla.

- **Ei saa käyttää aggressiivisilla koirilla.** Älä käytä tätä tuotetta, jos koirasi on altis aggressiiviseen käytökseen. Aggressiiviset koirat voivat aiheuttaa omistajalleen ja muille ihmisille vakavia vammoja ja jopa kuoleman. Jos et ole varma, sopiiko tuote koirallesi, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta.

⚠ HUOMIO

- **Sisätilojen PetSafe®-haukunestolaite ei ole lelu.** Pidä se poissa lasten ulottuvilta. Käytä sitä vain haukunhallintatarkoituksiin.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain koirilla. Älä koskaan yritä käyttää sitä mihinkään muuhun kuin tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Ultraääni vaikuttaa kaikkiin kuuloetäisyydellä oleviin lemmikkeihin.
- Useimmat ihmiset eivät kuule ultraääntä, mutta varotoimiin on kuitenkin syytä ryhtyä, kun sisätilojen PetSafe®-haukunestolaitetta valmistellaan käyttöön.
- Ihmisten pitäisi välttää seisomasta hyvin lähellä sisätilojen haukunestolaitetta, kun se on käynnissä.
- Parhaiden tulosten saavuttamiseksi käytä vain sisätiloissa. Saat lisätietoa ulkotilojen PetSafe®-haukunestotuotteista verkkosivustoltamme tai ottamalla yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Kiitos PetSafe®-tuotteen valitsemisesta. Sinä ja lemmikkisi ansaitsette kumppanuuden, johon sisältyy unohtumattomia hetkiä ja jossa kumpikin ymmärtää toisiaan. Tuotteemme ja koulutusvälineemme parantavat lemmikkien ja niiden omistajien välistä suhdetta. **Jos sinulla on kysyttävää tuotteistamme tai lemmikkisi kouluttamisesta, käy [www-sivuillamme](http://www.sivuillamme) osoitteessa www.petsafe.net tai ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen. Luettelon asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista löydät osoitteesta www.petsafe.net.**

Rekisteröi tuotteesi 30 päivän kuluessa osoitteessa www.petsafe.net, niin saat parhaan hyödyn takuusuojustasi. Kun rekisteröit tuotteen ja säilytät ostokuitin, hyödyt tuotteen takuusta täysimääräisesti, ja jos sinun tarvitsee soittaa asiakaspalvelukeskukseen, pystymme auttamaan sinua nopeammin. On selvää, ettemme ikinä luovuta tai myy arvokkaita tietojasi eteenpäin. Täydet takuutiedot ovat saatavilla osoitteessa www.petsafe.net.

Sisällysluettelo

Osat	6
Ominaisuudet	6
Laitteen toiminta	7
Päämääritelmät	7
Paristojen asettaminen ja poistaminen	8
Asetukset	10
Asennusnauhan käyttäminen	10
Mitä sisätilojen haukunestolaitteen käytön aikana voidaan odottaa	11
Vinkkejä ja kunnossapito	12
Usein kysytyt kysymykset	13
Pariston hävitys	14
Tärkeä kierrätysneuvo	14
Vaatimustenmukaisuus	15
Käyttöehdot ja vastuurajoitus	16
Takuu	18

FI

SV

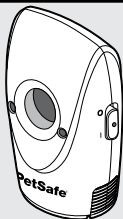
NO

DA

RU

EN

Osat



**Sisätilojen PetSafe®-
haukunestoyksikkö**



**3 V litiumparistot
(CR2032)**



**Tarrakoukku & silmukka-
asennusnauhat**



Käyttöopas

Ominaisuudet

- Estää automaattisesti liiallisen haukkumisen
- Pantaa ei tarvita
- Havaitsee haukkumisen jopa kahdeksan metrin päästä
- Paristo lähes tyhjä -merkkivalo
- Itsestään seisova tai voidaan kiinnittää oven- tai ikkunankarmeihin ym.

Laitteen toiminta

Kun sisätilojen PetSafe®-haukunestolaite on haukkuvan koiran kantamatkan sisäpuolella, sisäinen mikrofoni poimivat äänen. Yksikkö antaa automaattisesti ultraäänen, jonka koirat kuulevat mutta jota useimmat ihmiset eivät kuule. Koira säikähtää korkeaa ääntä, ja sen pitäisi lopettaa haukkuminen. Ajan myötä se yhdistää haukkumisensa tähän epämiellyttävään ääneen. Kun koira lopettaa haukkumisen, myös ultraääni loppuu. Se toimii jopa kahdeksasta metristä. *Huom: Jos koira on kuuro tai vammainen, se ei ehkä reagoi sisätilojen PetSafe®-haukunestolaitteeseen.*

Päämääritelmät

Mikrofoni: Havaitsee haukkumisen.

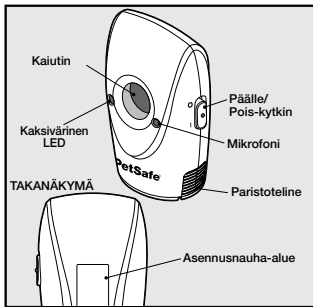
Kaksivärinen LED: Syttyy aina, kun sisätilojen haukunestolaite on aktiivinen. Vilkkuu myös paristo lähes tyhjä -tilan merkiksi.

Päälle/Pois-kytkin: Kytkee sisätilojen haukunestolaitteen päälle (|) ja pois päältä (O).

Kaiutin: Tuottaa ultraäänen.

Paristoteline: Pitää sisällään 3 V litiumparistot (CR2032).

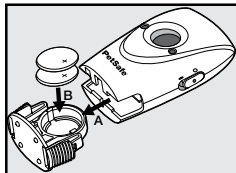
Asennusnauha-alue: Voidaan kiinnittää seinään mukana toimitetuilla asennusnauhoilla.



Paristojen asettaminen ja poistaminen

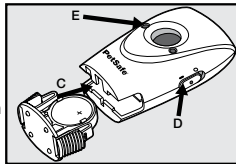
Huom: Älä asenna paristoja, kun sisätilojen haukonestolaite on päällä.

1. Pidä kiinni uritetuista reunoista ja liu'uta paristoteline ulos (A).
2. Asenna kaksi (2) 3 voltin CR2032-litiumparistoa positiivinen (+) puoli ylöspäin (B).
3. Liu'uta paristoteline takaisin paikalleen (C).



Paristojen oikean asennuksen varmistaminen

1. Liu'uta Pääle/Pois-kytkin asentoon PÄÄLLE (|) (D).
2. LED-valon pitäisi vilkkua vihreänä kerran, jolloin kuuluu piippaus. Sitten LED vilkkuu vihreänä kerran viiden sekunnin välein (E).
3. Jos LED-valo ei vilku, olet saattanut asentaa paristot väärinpäin. Ota ne pois ja käännä toisin päin niin, että positiivinen (+) puoli on varmasti ylöspäin.
4. Jos LED-valo ei edelleenkään vilku, ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.



Vaihtoakkuja (3 voltin CR2032) on monilla jälleenmyyjillä. Luettelon yleisistä jälleenmyyjistä saat verkkosivustoltamme www.petsafe.net tai ottamalla yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.

VAROITUS

Räjähdyksvaara, mikäli paristo korvataan väärentyyppisellä paristolla. Älä oikosulje, sekoita vanhoja ja uusia paristoja, hävitä polttamalla tai altista vedelle. Kun paristot varastoidaan tai hävitetään, ne on suojattava oikosululta. Hävitä käytetyt paristot asianmukaisella tavalla.

Pariston käyttöikä

Keskimääräinen pariston käyttöikä on kaksi kuukautta sen mukaan, kuinka usein koirasi haukkuu. Koirasi koulutusprosessin takia ensimmäiset paristot eivät kuitenkaan välttämättä kestä niin kauan kuin vaihtoparistot. Pidennä pariston käyttöikää sammuttamalla yksikkö, kun se on käyttämättömänä.

Toiminto- ja vastetaulukko

Toiminto	LED-vaste
Laite on päällä	Vihreä LED vilkkuu kerran, ja sen jälkeen kuuluu piippaus, ja sitten vihreä LED vilkkuu kerran viiden sekunnin välein
Tuottaa ultraääntä	Punainen LED päällä
Paristo lähes tyhjä -tila	Punainen LED vilkkuu kolme kertaa viiden sekunnin välein

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Asetukset

Sisätilojen haukunestolaite on asetettava koiraa kohti ja samalle tasolle koiran korkeuden kanssa, jotta se on tehokkaimmillaan.

Yksikössä on välineet ripustamista varten, tai se voidaan kiinnittää tarrakoukulla ja silmukka-asennusnauhalla. Sisätilojen haukunestolaite pysyy pystyssä myös yksinään. Parhaiden tulosten saamiseksi yksikön ja koiran välisellä alueella ei saa olla suuria esteitä.

Asennusnauhan käyttäminen

1. Sisätilojen haukunestolaitteessa on takana laitteet asennusnauhaan kiinnittämiseen.
2. Vedä varovasti asennusnauhojen kaksi osaa erilleen.
3. Poista teippi asennusnauhan toiselta puolelta ja paina lujasti paikalleen sisätilojen haukunestolaitteen takana.
4. Seinään, ovenpieleen ym. kiinnitettäessä puhdista ja kuivaa pinta ennen kiinnittämistä.
5. Poista toinen teippi asennusnauhan toiselta puolelta ja paina lujasti paikalleen.
6. Sitten paina kaksi asennusnauhaa yhteen.
7. Tarra-aine on vahvimmillaan 24 tunnin jälkeen.

Mitä sisätilojen haukunestolaitteen käytön aikana voidaan odottaa

Aseta sisätilojen haukunestolaite koiran kantomatkan piiriin ja kytke yksikköön virta. Useimmat koirat ymmärtävät hyvin nopeasti, että sisätilojen haukunestolaite häiritsee niiden haukkumistarvetta, ja ne rentoutuvat ja lopettavat haukkumisen. Sinun pitäisi huomata koirasi haukkunnan vähenevän ensimmäisen kahden päivän aikana, jolloin sisätilojen haukunestolaite on käytössä. Huomaa, että tuote ei mahdollisesti toimi kuuroilla tai kuulovammaisilla koirilla. Liiallinen haukkuminen voi aiheuttaa jännitteitä sinun ja lemmikkisi väliseen suhteeseen ja aiheuttaa häiriötä naapurustossa. Joissakin tilanteissa tuote voi olla tukena haukkumisen lopettamisessa mutta ei välttämättä paranna sitä. Liiallista haukkumista koskevaan ongelmaan on muita muokattavia ratkaisuja sivustolla www.petsafe.net.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Vinkkejä ja kunnossapito

- Kytke yksikkö pois päältä ennen koirasi kanssa leikkimistä. Leikki saattaa saada koirasi haukkumaan, minkä vuoksi se saattaa yhdistää leikin ultraääneen.
- Kytke yksikkö POIS PÄÄLTÄ, kun se ei ole käytössä.
- Sisätilojen haukunestolaitetta saa käyttää vain yli kuusi kuukautta vanhoilla lemmikeillä.
- Jos koirasi on vammautunut tai sen liikkuvuus on muuten heikentynyt, ota ennen käyttöä yhteyttä eläinlääkäriisi tai ammattikouluttajaan.
- Älä jätä yksikköä ilman valvontaa, sillä koirasi voisi vahingossa vaurioittaa sitä pureskelemalla.
- Älä yritä korjata yksikköä itse. Se mitätöi takuun ja tekee korjaamisesta vaikeampaa.
- Vain sisäkäyttöön.
- Poista paristot ennen puhdistamista.
- Puhdista sisätilojen haukunestolaite kostealla liinalla. Älä käytä puhdistamiseen suihkutettavia kemikaaleja tai liuottimia.
- Älä upota veteen tai muuhun nesteeseen.

Huom: Sisätilojen haukunestolaite on vedenkestävä, ei vesitiivis. Jos vettä kuitenkin pääsee mikrofoniiin, se voi häiritä yksikön toimintaa. Mikrofonin voi palautua normaaliin toimintaan kuivumisen jälkeen.

USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET

Onko sisätilojen haukunestolaite tehokas kaikilla koirilla?	<ul style="list-style-type: none">• Tuote ei mahdollisesti toimi kuuroilla tai kuulovammaisilla koirilla.
Toimiiko ultraääni monille koirille?	<ul style="list-style-type: none">• Kyllä, se toimii kaikille koirille, jotka ovat kahdeksan metrin säteellä.
Voiko koiran ultraääniherkkyys lakata?	<ul style="list-style-type: none">• On olemassa joitakin tilanteita, joissa koirien ultraääniherkkyys lakkaa. Sen välttämiseksi sisätilojen haukunestolaitetta on käytettävä vain epätoivotun haukunnan yhteydessä. Kytke yksikkö pois päältä, kun se ei ole käytössä.
Voivatko ihmiset kuulla ultraäänen?	<ul style="list-style-type: none">• Useimmat ihmiset eivät voi kuulla ultraääntä. Kaiutin saattaa satunnaisesti täristä ja siitä voi syntyä ääni.
Voinko käyttää sisätilojen haukunestolaitetta ulkona?	<ul style="list-style-type: none">• Ei, emme suosittele tuotteen pitämistä ulkona. Ulkotilojen PetSafe®-haukunestotuotteet ovat säänkestäviä ja voivat toimia jopa 15 metrin päässä haukuvasta koirasta. Lisätietoa on verkkosivustollamme www.petsafe.net.

FI

SV

NO

DA

RU

EN



Pariston hävitys

Monissa maissa edellytetään käytettyjen paristojen erilliskeräystä. Tarkista oman alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävittämistä. Ota tuotteen käyttöiän lopussa yhteys asiakaspalvelukeskukseen saadaksesi ohjeet yksikön asianmukaisesta hävittämisestä. Älä hävitä yksikköä kotitalousjätteen tai yhdyskuntajätteen mukana. Luettelon asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista alueellasi löydät osoitteesta www.petsafe.net.



Tärkeä kierrätysneuvo

Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevia määräyksiä. Tämä laite on kierrätettävä. Jos et enää tarvitse laitetta, älä hävitä sitä normaalin kotitalousjätteen mukana. Palauta se ostopaikkaan, jotta se päätyy kierrätysjärjestelmäämme. Jos se ei ole mahdollista, kysy lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme. Luettelon asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista löydät osoitteesta www.petsafe.net.

Vaatimustenmukaisuus

CE

Tämä laite on testattu ja sen on todettu olevan asiaankuuluvien EU-direktiivien (sähkömagneettinen yhteensopivuus, matala jännite ja radio- ja telepäätelaitteet) vaatimusten mukainen. Ennen kuin käytät laitetta EU-maiden ulkopuolella, tarkista asianomaisen paikallisen radio- ja telepäätelaitteviranomaisen vaatimukset. Laitteeseen tehdyt valtuuttamattomat muutokset tai muunnelmat, jotka eivät ole Radio Systems Corporationin hyväksymiä, ovat EU:n radio- ja telepäätelaitemääräysten vastaisia, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta ja mitätöivät takuun.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Käyttöehdot ja vastuurajoitus

1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt ilman muutoksia tässä esitetyt ehdot ja merkinnät. Tuotteen käyttäminen tarkoittaa kaikkien näiden ehtojen ja merkintöjen hyväksymistä. Jos et hyväksy näitä ehtoja ja huomautuksia, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullasi sopivaan asiakaspalvelukeskukseen ja liitä mukaan ostotodistus, niin ostohinta hyvitetään kokonaisuena.

2. Asianmukainen käyttö

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi lemmikeillä, joita halutaan kouluttaa. Lemmikkisi yksilöllinen luonne tai koko/paino ei välttämättä sovi tuotteelle (katso tämän käyttöoppaan kohta "Järjestelmän toiminta"). Radio Systems Corporation ei suosittele tämän tuotteen käyttöä, jos lemmikkisi on aggressiivinen, eikä yhtiö ota mitään vastuuta sopivuudesta yksittäisiin tapauksiin. Jos olet epävarma tämän tuotteen sopivuudesta lemmikillesi, ota yhteys eläinlääkäriin tai valtuutettuun kouluttajaan ennen tuotteen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy mm. koko käyttöoppaan ja kaikkien erityisten huomautuslausuntojen lukeminen.

3. Ei laitonta tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on suunniteltu vain lemmikkieläimillä käytettäväksi. Tämä lemmikin koulutuslaite ei ole tarkoitettu tuottamaan vahinkoa tai loukkaantumista eikä ärsyttämään. Tuotteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti voi olla liittovaltion, valtion tai paikallisten lakien vastaista.

4. **Vastuusrajoitus**

Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvistä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluontoisesta, satunnaisesta, erityisestä tai välillisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaisista menetyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä. Ostaja kantaa kaikki tuotteen käyttämiseen liittyvät riskit ja vastuut suurimmassa lain sallimassa laajuudessa.

5. **Määräysten ja ehtojen muuttaminen**

Radio Systems Corporation pidättää itsellään oikeuden muuttaa aika ajoin tätä tuotetta koskevia ehtoja ja merkintöjä. Jos muutoksista on ilmoitettu käyttäjälle ennen tuotteen käyttöönottoa, ne ovat yhtä sitovia kuin tähän sisältyvät pykälät.

Takuu

Kolmen vuoden ei siirrettävä rajoitettu takuu

Tällä tuotteella on valmistajan myöntämä rajoitettu takuu. Täydelliset tiedot tuotteeseen sovellettavasta takuusta ja sen ehdoista löytyvät verkkosivustolta osoitteesta www.petsafe.net, ja ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Irlanti

Patentteja vireillä

Hädanefter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. och övriga dotterbolag eller varumärken som tillhör Radio Systems Corporation komma att hänvisas till kollektivt som "vi" eller "oss".

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok



Detta är en symbol för säkerhetsinformation. Den används för att informera dig om potentiella risker för personskador. Följ alla säkerhetsmeddelanden som kommer efter symbolen så att inga eventuella skador eller dödsfall sker.

⚠ VARNING

VARNING anger en risksituation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ OBSERVERA

OBSERVERA, använd tillsammans med varningssymbolen indikerar den en risksituation som kan orsaka mindre eller måttliga skador om den inte undviks.

⚠ VARNING

- **Explosionsrisk.** Batteriet får inte kortslutas, nya och gamla batterier får inte blandas och batteriet får inte kasseras i eld eller utsättas för vatten. Vid förvaring eller kassering av batterier ska de skyddas från kortslutning. Kassera använda batterier på rätt sätt.

- **Inte för bruk på aggressiva hundar.** Använd inte denna produkt om din hund har anlag för aggressivt beteende. Aggressiva hundar kan orsaka allvarliga skador som t.o.m. kan leda till döden för deras ägare och andra. Om du är osäker på om denna produkt passar för din hund eller inte, kan du rådgröra med en veterinär eller certifierad dressör.

▲ OBSERVERA

- **PetSafe® skallbegränsare inomhus är ingen leksak.** Förvara utom räckhåll för barn. Använd den endast i dess skallstoppande syfte.
- Enheten är endast avsedd att användas på hundar. Försök aldrig att använda den för något syfte som inte beskrivs i denna handbok.
- Alla husdjur inom hörselräckvidd påverkas av ultraljudstonen.
- De flesta människor kan inte höra ultraljudstonen, men säkerhetsåtgärder bör ändå vidtas när PetSafe® skallbegränsare inomhus förbereds för att användas.
- Människor bör undvika att stå mycket nära skallbegränsare inomhus när den är på.
- För bästa resultat ska den endast användas inomhus. Besök vår webbplats eller kontakta kundsupport för information om PetSafe® skallbegränsare utomhus-produkter.

Tack för att du har valt märket PetSafe®. Du och din hund är värda ett kamratskap där minnesvärda ögonblick och en ömsesidig förståelse ingår. Våra produkter och dressyrredskap förbättrar relationen mellan hundar och deras ägare. **Om du har frågor om våra produkter eller om hur din hund ska dresseras kan du besöka vår webbplats www.petsafe.net eller kontakta vår kundsupport. Det finns en lista med telefonnummer till vår kundsupport på vår webbplats på www.petsafe.net.**

För att få så mycket skydd som möjligt av din garanti ber vi dig att registrera din produkt inom 30 dagar på www.petsafe.net. Genom att registrera och behålla kvittot kan du få ut produktens fulla garanti och om du någon gång skulle behöva kontakta kundsupport kommer vi att kunna hjälpa dig snabbare. Vi vill framhålla att din värdefulla information aldrig kommer att lämnas eller säljas till någon. Fullständiga garantiupplysningar finns online på www.petsafe.net.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

Innehållsförteckning

SV

NO

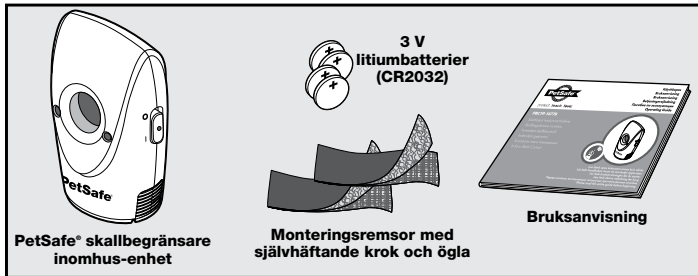
DA

RU

EN

Komponenter	23
Funktioner	23
Så här fungerar det	24
De viktigaste funktionerna	24
Sätta i och ta ut batterierna	25
Inställning	27
Använda monteringsremsan	27
Vad du kan förvänta dig under användning av skallbegränsare inomhus	28
Tips och skötsel	29
Vanliga frågor	30
Kassering av batterier	31
Viktig information om återvinning	31
Överensstämmelse	32
Användarvillkor och ansvarsbegränsning	33
Garanti	35

Komponenter



Funktioner

- Hindrar automatiskt överdrivet skällande
- Inget halsband behövs
- Detekterar skall på åtta meters avstånd
- Indikatorlampa för svagt batteri
- Fristående eller kan fästas på dörrkarmar, fönsterkarmar osv.

Så här fungerar det

När PetSafe® skällbegränsare inomhus är inom en skällande hunds räckvidd plockar en inbyggd mikrofon upp ljudet. Enheten utsänder automatiskt en ultraljudston som kan höras av hundar, men inte av flertalet människor. Överraskad av den höga tonen slutar hunden att skälla. Med tiden kommer den att associera sitt skällande med detta obehagliga ljud. När hunden slutar skälla slutar även ultraljudstonen. Den är effektiv på upp till åtta meter. *Observera: Om hunden är döv eller har nedsatt hörsel kanske den inte reagerar på PetSafe® skällbegränsare inomhus.*

De viktigaste funktionerna

Mikrofon: Detekterar skällande.

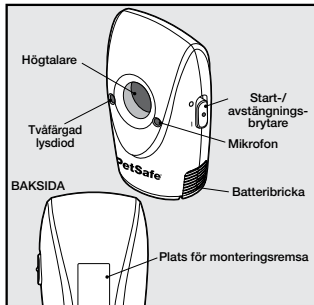
Tvåfärgad lysdiod: Tänds så fort skällbegränsare inomhus aktiveras. Blinkar också för att visa batteristatus.

Start-/avstängningsbrytare: Startar (|) och stänger av (O) skällbegränsare inomhus.

Högtalare: Frambringar ultraljudstonen.

Batteribricka: Används för att hålla 3 V litiumbatterierna (CR2032).

Plats för monteringsremsa: Kan väggmonteras med medföljande monteringsremсор.



Sätta i och ta ut batterierna

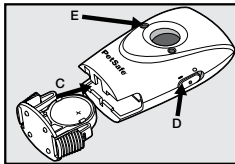
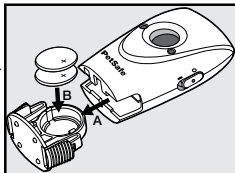
Observera: Sätt inte i batterierna medan skallbegränsare inomhus är på.

1. Håll om de räfflade kanterna och dra ut batteribrickan (A).
2. Sätt i två (2) 3 V (CR2032) batterier med den positiva (+) sidan upp (B).
3. För tillbaka batteribrickan på plats (C).

Verifiera att batterierna har satts i på rätt sätt

1. För start-/avstängningsbrytaren till PÅ (|) (D).
2. Lysdioden ska blinka grönt en gång och ett hörbart ljud ska avges. Därefter blinkar lysdioden grönt var femte sekund (E).
3. Om lysdioden inte blinkar har du kanske satt i batterierna på fel håll. Försök med att ta ut dem och vända dem upp och ner och se samtidigt till att den positiva (+) sidan är uppåt.
4. Om lysdioden fortfarande inte blinkar kan du kontakta kundsupport.

Utbytesbatterier (3 V CR2032) går att hitta hos många återförsäljare. Kontakta kundsupport eller besök vår webbplats på www.petsafe.net för en lista över vanliga återförsäljare.



FI

SV

NO

DA

RU

EN

⚠ VARNING

Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot ett nytt av olämplig sort. Batteriet får inte kortslutas, nya och gamla batterier får inte blandas och batteriet får inte kasseras i eld eller utsättas för vatten. Vid förvaring eller kassering av batterier ska de skyddas från kortslutning. Kassera använda batterier på rätt sätt.

Batterilivslängd

Medelbatterilivslängden är två månader, beroende på hur ofta hunden skäller. På grund av hundens inlärningsprocess varar dock de första batterierna kanske inte lika länge som utbytesbatterierna. För att spara batterilivslängd ska enheten stängas av när den inte används.

Funktions- och svarstabell

Funktion	Lysdiodsrespons
Enheter är på	Grön lysdiod blinkar en gång, vilket följs av ett hörbart pip, därefter blinkar lysdioden grönt var femte sekund
Sänder ut ultraljudstonen	Röd lysdiod tänd
Svagt batteri	Röd lysdiod blinkar tre gånger var femte sekund

Inställning

Skallbegränsare inomhus ska placeras vänd mot hunden och på en nivå som är lika med hundens höjd för att vara som effektivast.

I enheten ingår upphängningsanordningar eller så kan den fästas med den självhäftande kroken och monteringsremsan med ögla. Skallbegränsare inomhus kan också vara fristående. För bästa resultat ska det inte finnas några större hinder i området mellan enheten och hunden.

Använda monteringsremsan

1. Skallbegränsare inomhus har en anordning på baksidan som monteringsremsan kan fästas på.
2. Dra försiktigt isär monteringsremsans två delar.
3. Dra av tejpens från monteringsremsans ena sida och tryck bestämt fast den på skallbegränsare inomhus baksida.
4. Om den ska fästas på väggen, en fönsterkarm osv. ska ytan vara ren och torr innan så sker.
5. Dra av tejpens från monteringsremsans andra sida och tryck bestämt fast den på skallbegränsare inomhus baksida.
6. Tryck samman de två monteringsremsorna.
7. Limmet når sin högsta styrka efter 24 timmar.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Vad du kan förvänta dig under användning av skullbegränsare inomhus

Placera skullbegränsare inomhus inom hundens räckvidd och ha enheten på. De flesta hundar förstår mycket snabbt att skullbegränsare inomhus avbryter deras lust att skälla och slappnar av och slutar skälla. Du bör märka en minskning i hundens skällande inom de två första veckorna som skullbegränsare inomhus används. Tänk på att produkten kanske inte fungerar på hundar som är döva eller har nedsatt hörsel.

Överdrivet skällande kan orsaka en rejäl påfrestning på din relation med hunden, liksom det kan störa dina grannar. I en del situationer kan produkten vara till hjälp för att få slut på skällandet, men inte nödvändigtvis vara en bot. Besök www.petsafe.net för att se andra anpassade lösningar på problemet med för mycket skällande.

Tips och skötsel

- Stäng av enheten innan du leker med hunden. Aktiviteten kan göra att din hund skäller, vilket kan få den att associera leken med ultraljudstonen.
- Stäng AV enheten när den inte används.
- Skallbegränsare inomhus får endast användas på hundar som är mer än sex månader gamla.
- Om din hund är skadad eller har andra bekymmer med rörligheten ska du kontakta en veterinär eller professionell dressör innan du använder halsbandet.
- Lämna inte enheten utan uppsikt där hunden oavsiktligen kan skada den genom att tugga på den.
- Försök inte att reparera enheten själv. Det kommer att göra garantin ogiltig och försvåra reparationer.
- Endast för inomhusbruk.
- Ta ut batterierna innan rengöring.
- Rengör skallbegränsare inomhus med en fuktig trasa. Använd inte några som helst kemikalier eller lösningsmedel vid rengöringen.
- Nedsänk inte enheten i vatten eller annan vätska.

Observera: Skallbegränsare inomhus är vädertålig, men inte vattentät. Om vatten skulle tränga in i mikrofonen kan det dock avbryta enhetens drift. När mikrofonen har torkat kan den börja fungera ordentligt igen.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

VANLIGA FRÅGOR

<p>Är skallbegränsare inomhus effektiv på alla hundar?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Produkten fungerar kanske inte på hundar som är döva eller har nedsatt hörsel.
<p>Fungerar ultraljudstenen på flera hundar?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ja. Den är effektiv på alla hundar inom åtta meters räckvidd.
<p>Kan en hund bli desensibiliserad för ultraljudstenen?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Det finns en del situationer där hundar blir desensibiliserade. För att undvika detta ska skallbegränsare inomhus enbart användas under perioder med oönskat skällande. Stäng av enheten när den inte används.
<p>Kan människor höra ultraljudstenen?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Flertalet människor kan inte höra ultraljudstenen. Ibland vibrerar högtalaren, vilket kan åstadkomma ett ljud.
<p>Kan jag använda skallbegränsare inomhus utomhus?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nej. Vi rekommenderar att produkten inte används utomhus. PetSafe® skallbegränsare utomhus-produkter är vädertåliga och kan fungera upp till 15 meter från en skällande hund. Besök vår webbplats på www.petsafe.net för mer information.



Kassering av batterier

I många länder ska använda batterier samlas in separat; kontrollera vilka regler som gäller där du bor innan du kasserar använda batterier. När produktens livslängd börjar närma sig sitt slut kan du kontakta vår kundsupport för att få anvisningar om hur enheten ska kasseras på rätt sätt. Kassera inte enheten i hushållsoporna eller de kommunala soporna. Det finns en lista med telefonnummer till vår kundsupport där du bor på vår webbplats på www.petsafe.net.



Viktig information om återvinning

Respektera bestämmelserna för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning i ditt land. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala soporna. Lämna tillbaka den till inköpsstället så att den kan tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt. Det finns en lista med telefonnummer till vår kundsupport på vår webbplats på www.petsafe.net.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

Överensstämmelse



SV

Denna utrustning har testats och funnits överensstämma med relevanta EU-direktiv gällande elektromagnetisk kompatibilitet, lågspänning och R&RTTE. Kontrollera med relevant lokal myndighet för radio- och teleterminalutrustning innan utrustningen används utanför EU.

NO

Obehöriga ändringar eller modifieringar av utrustningen som inte godkänts av Radio Systems Corporation strider mot EU:s gällande R&TTE-regler och kan ogiltigförklara både användarens rätt att använda utrustningen och garantin.

DA

Försäkran om överensstämmelse finns på:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

RU

EN

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användarvillkor

Användning av denna produkt kräver att du accepterar alla bestämmelser, villkor och meddelanden som anges här utan ändringar. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte vill godkänna dessa bestämmelser, villkor och meddelanden ska du återsända produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupport tillsammans med ett köpebevis för att få full återbetalning.

2. Korrekt användning

Denna produkt är gjord för att användas på husdjur när dressyr önskas. Din hunds specifika temperament, storlek och vikt kan göra produkten olämplig för din hund (läs avsnittet "Så fungerar systemet" i denna Bruksanvisning). Radio Systems Corporation rekommenderar inte att produkten används om ditt husdjur är aggressivt och accepterar inte något ansvar för att bedöma om produkten är lämplig i det enskilda fallet. Om du är tveksam till om denna produkt är lämplig för ditt husdjur bör du rådfråga en veterinär eller auktoriserad dressör innan du använder den. Korrekt användning innebär, utan begränsning, att läsa hela bruksanvisningen och alla särskilda Observera-meddelanden.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

3. **Ingen olaglig eller förbjuden användning**

Produkten är gjord för att användas enbart på husdjur. Denna enhet för dressyr av hundar är inte avsedd att skada eller provocera. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra ett brott mot svensk lagstiftning.

4. **Ansvarsbegränsning**

Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, skadestånd i avskräckande syfte, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följskada och/eller (ii) alla former av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.

5. **Ändring av villkor**

Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du har börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de upptogs häri.

Garanti

Tre års ej överlåtbar begränsad garanti

Produkten har en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om tillämplig garanti och dess villkor för denna produkt finns på www.petsafe.net och/eller kan fås efter kontakt med kundsupport där du bor.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Irland

Sökta patent

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Heretter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre partnere av Brand Radio Systems Corporation, bli referert samlet til som "vi" eller "oss".

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Forklaring av advarselsord og symboler brukt i denne veiledningen



Dette er et sikkerhetsvarselssymbol. Det brukes for å varsle deg om potensielle farer for personskade. Følg alle sikkerhetsmeldinger som er tilknyttet dette symbolet for å unngå mulig skade eller død.

⚠ADVARSEL **ADVARSEL** indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig personskade.

⚠FORSIKTIG **FORSIKTIG**, brukt sammen med sikkerhetsvarselssymbolet, indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

⚠ADVARSEL

- **Eksplosjonsfare.** Ikke kortslutt, bland nye og gamle batterier, brenn eller eksponer for vann. Når batteriene oppbevares eller kasseres, må de beskyttes mot kortslutning. Kasser brukte batterier på riktig måte.

- **Skal ikke brukes på aggressive hunder.** Dette produktet må ikke brukes hvis hunden din er aggressiv eller har tendenser til aggressiv adferd. Aggressive hunder kan forårsake alvorlig skade og til og med død for sin eier og andre. Hvis du er usikker på om dette produktet passer for din hund, kan du kontakte veterinæren din eller en sertifisert trener.

⚠ FORSIKTIG

- **PetSafe® innendørs bjeffekontrollenhet er ikke et leketøy.** Hold den utenfor barns rekkevidde. Bruk den kun til bjeffekontroll.
- Denne enheten skal kun brukes på hunder. Prøv aldri å bruke den for andre formål enn det som er beskrevet i denne håndboken.
- Alle kjæledyr som er innen hørerekkevidden vil bli påvirket av den ultrasoniske tonen.
- De fleste mennesker kan ikke høre den ultrasoniske tonen, men man skal alltid ta forholdsregler når man klargjør PetSafe® innendørs bjeffekontroll for bruk.
- Mennesker må unngå å stå veldig nært Innendørs Bjeffekontroll når den er slått på.
- For beste resultat må den kun brukes innendørs. Se nettstedet vårt eller kontakt kundeservicesenteret for informasjon om PetSafe® utendørs bjeffekontroll-produkter.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

Takk for at du har valgt PetSafe®. Du og kjæledyret ditt fortjener et samvær som består av minneverdige øyeblikk og delt forståelse. Produktene våre er laget for å forsterke forholdet mellom deg og kjæledyret ditt. **Hvis du har spørsmål om produktene våre, kan du besøke nettstedet vårt på www.petsafe.net eller kontakte vårt kundeservicesenter. For en liste over telefonnumre til kundeservicesentrene, kan du besøke nettstedet vårt; www.petsafe.net.**

SV

NO

For å få best mulig beskyttelse ut av garantien din, må du registrere produktet ditt innen 30 dager på www.petsafe.net. Ved å registrere og beholde kvitteringen din, får du produktets fulle garanti, og hvis du skulle få behov for å ringe kundeservicesenteret, vil vi kunne hjelpe deg raskere. Viktigst av alt, informasjonen du gir oss vil aldri bli gitt videre eller solgt til noen. Fullstendig garantiinformasjon er tilgjengelig på www.petsafe.net.

DA

RU

EN

Innholdsfortegnelse

Komponenter	40
Funksjoner	40
Slik fungerer det	41
Viktige definisjoner	41
Slik setter du inn og fjerner batteriene	42
Oppsett	44
Bruke monteringsstrips	44
Det kan du forvente når du bruker innendørs bjeffekontroll	45
Tips og vedlikehold	46
Vanlige spørsmål	47
Kassering av batterier	48
Viktige råd om resirkulering	48
Samsvar	49
Bruksvilkår og ansvarsbegrensning	50
Garanti	52

FI

SV

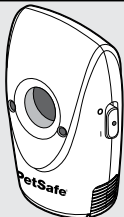
NO

DA

RU

EN

Komponenter



PetSafe® innendørs bjeftekontrollenhet



**3-volts
litiumbatterier
(CR2032)**



**Selvklebende krok og
sløyfe-monteringsstrips**



Bruksanvisning

Funksjoner

- Hindrer overdreven bjefteing automatisk
- Halsbånd ikke nødvendig
- Registrerer bjefteing opp til 8 meter unna
- Indikator for lavt batteri
- Frittstående eller kan festes til dørkarmen, vinduskarmen, etc.

Slik fungerer det

Når PetSafe® innendørs bjeffekontroll er innen rekkevidden til en bjeffende hund, fanger en intern mikrofon opp lyden. Enheten avgir automatisk en ultrasonisk tone som kan høres av hunder, men ikke av de fleste mennesker. Hunden blir overrasket av den skarpe tonen og slutter å bjeffe. Med tiden vil den assosiere bjeffingen sin med denne ubehagelig lyden. Når hunden slutter å bjeffe, stopper også den ultrasoniske tonen. Den er effektiv i opp til 8 meter. *Merk: Hvis hunden er døv eller har svekket hørsel, er det ikke sikkert den reagerer på PetSafe® innendørs bjeffekontroll.*

Viktige definisjoner

Mikrofon: Oppdager bjeffing.

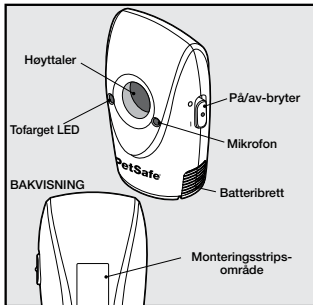
Tofarget LED: Lyser når den innedørs bjeffekontrollen er aktivert. Blinker også for å vise lav batteristatus.

På/av-bryter: Slår innendørs bjeffekontroll på (|) og av (O).

Høyttaler: Produserer den ultrasoniske tonen.

Batteribrett: Brukes for å holde de to 3-volts litium CR2032-batteriene.

Monteringsstrips-område: Utstyr for veggmontering med medfølgende monteringsstrips.



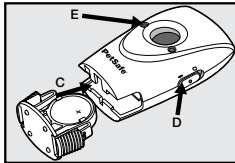
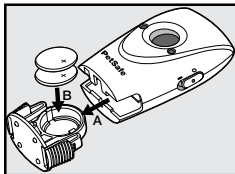
Slik setter du inn og fjerner batteriene

Merknad: Ikke sett inn batteriene mens innendørs bjeffekontroll er slått på.

1. Trekk batteribrettet ut (A) mens du holder i rillede kantene.
2. Sett inn (2), 3-volts (CR2032)-batterier med den positive (+) siden opp (B).
3. Skyv batteribrettet tilbake på plass (C).

Slik kontrollerer du at batteriene er satt riktig inn

1. Skyv På/Av-bryteren til (|) PÅ (D).
2. LED-lyset skal blinke grønt én gang. Den grønne LED-en blinker én gang hvert femte sekund (E).
3. Hvis LED-lyset ikke blinker kan du ha satt inn batteriene feil vei. Prøv å ta dem ut og snu dem, sørg for at den positive (+) siden vender opp.
4. Hvis LED-lyset fortsatt ikke blinker, må du kontakte kundeservicesenteret.



Reservebatterier (3-volts litium CR2032) finner du hos mange forhandlere. Kontakt kundeservicesenteret eller besøk nettstedet vårt på www.petsafe.net for en liste over forhandlere.

⚠ ADVARSEL

Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med en feil type. Ikke kortslutt, bland nye og gamle batterier, brenn eller eksponer for vann. Når batteriene oppbevares eller kasseres, må de beskyttes mot kortslutning. Kasser brukte batterier på riktig måte.

Batterilevetid

Gjennomsnittlig batterilevetid er 2 måneder, avhengig av hvor ofte hunden din bjeffer. På grunn av din hunds læreprosess varer kanskje ikke de første batteriene like lenge som reservebatteriene. For å forlenge batterilevetid kan du slå enheten av når den ikke er i bruk.

Tabell over funksjon og respons

Funksjon	LED-respons
Enheden er på	Den Grønn LED blinker én gang, etterfulgt av et hørbart pip, deretter vil den grønne LED blinke en gang hvert 5. sekund
Avgir ultrasonisk tone	Rød LED på
Lavt batteri	Det røde LED-lyset blinker 3 ganger hvert 5. sekund

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Oppsett

Innendørs bjeffekontroll skal plasseres vendt mot hunden og på nivå med hundens høyde for å være mest effektiv.

Enheten inkludert utstyr for henging eller kan festes ved bruk av den selvklebende krok- og sløyfe-monteringsremsen. Den innendørs bjeffekontrollen kan også stå alene. For beste resultater må området mellom enheten og hunden din være fritt for store hindre.

Bruke monteringsstrips

1. Innendørs bjeffekontroll har en anordning på baksiden for å feste monteringsstripsen.
2. Trekk de to delene på monteringsstripsen forsiktig fra hverandre.
3. Fjern tapen fra én side på monteringsstripsen og press godt på plass på baksiden av innendørs bjeffekontrollenheten.
4. Når den skal festes til veggen, dørkarmen, etc., må du rengjøre og tørke overflaten før påsetting.
5. Fjern tapen fra den andre siden på monteringsstripsen og press godt på plass på.
6. Trykk de to monteringsstripsene sammen.
7. Klebingen når maksimum styrke etter 24 timer.

Dette kan du forvente når du bruker innendørs bjeffekontroll

Plasser den innendørs bjeffekontrollen innen rekkevidden av hunden med enheten slått på. De fleste hunder forstår svært raskt at den innendørs bjeffekontrollenheten avbryter trangen til å bjeffe og vil slappe av og slutte å bjeffe. Du skal merke en reduksjon i hundens bjeffing i løpet av de første to ukene den bruker den innendørs bjeffekontrollenheten. Merk at dette produktet virker kan hende ikke på døve hunder eller hunder med nedsatt hørsel.

Overdreven bjeffing kan være svært belastende for deg som hundeeier, samt at det kan forstyrre nabolaget. I enkelte situasjoner kan dette produktet bli en hjelp til å slutte å bjeffe, ikke nødvendigvis en behandling. Gå til www.petsafe.net for å se andre spesielløsninger på problemet med for mye bjeffing.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Tips og vedlikehold

- Før du leker med hunden din, må du slå av enheten. Aktiviteten kan føre til at hunden bjeffer, noe som kan føre til at han forbinder leken med den ultrasoniske tonen.
- Slå AV enheten når den ikke er i bruk.
- Innendørs bjeffekontrollenheten skal kun brukes på kjæledyr over 6 mnd.
- Hvis dyret er skadet eller har begrenset bevegelsesevne, må du kontakte veterinær eller profesjonell trener før bruk.
- Ikke la enheten ligge uten oppsyn på steder der hunden kan skade den ved tygging.
- Ikke prøv å reparere enheten selv. Dette vil gjøre garantien ugyldig og gjøre reparasjoner vanskeligere.
- Kun for innendørs bruk.
- Fjern batteriene før rengjøring.
- Rengjør den innendørs bjeffekontrollen med en fuktig klut. Ikke bruk noen form for spraykjemikalier eller løsemidler for å rengjøre.
- Ikke senk enhetene ned i vann eller annen væske.

Merknad: Den innendørs bjeffekontrollen er værbestandig, ikke vanntett. Hvis vann kommer inn i mikrofonen kan det forstyrre enhetens funksjon. Etter at mikrofonen tørker, kan det hende den vil fungere som den skal igjen.

VANLIGE SPØRSMÅL

Er den innendørs bjeffekontrollen effektiv på alle hunder?	<ul style="list-style-type: none">• Produktet virker kan hende ikke på døve hunder eller hunder med nedsatt hørsel.
Vil den ultrasoniske tonen fungere for flere hunder?	<ul style="list-style-type: none">• Ja, den er effektiv på alle hunder innen 8 meters rekkevidde.
Kan en hund bli ufølsom overfor den ultrasoniske tonen?	<ul style="list-style-type: none">• Det er enkelte situasjoner der hunder kan bli ufølsomme. For å unngå dette må du kun bruke den innendørs bjeffekontrollen i løpet av perioder med uønsket bjeffing. Slå av enheten når den ikke er i bruk.
Kan mennesker høre den ultrasoniske tonen?	<ul style="list-style-type: none">• De fleste mennesker kan ikke høre den ultrasoniske tonen. I enkelte tilfeller kan høyttaleren vibrere, noe som kan lage litt lyd.
Kan jeg bruke innendørs bjeffekontroll utendørs?	<ul style="list-style-type: none">• Nei, vi anbefaler ikke å bruke produktet utendørs. PetSafe® utendørs bjeffekontrollprodukter er vanntette og fungerer opp til 15 meter fra en bjeffende hund. Se nettstedet vårt på www.petsafe.net for mer informasjon.

FI

SV

NO

DA

RU

EN



Kassering av batterier

Avfallssortering av brukte batterier er påkrevd i mange områder, sjekk forskriftene i ditt område før du kasserer brukte batterier. På slutten av produktets levetid må du kontakte vårt kundeservicesenter for å få instruksjoner om riktig avhending av enheten. Ikke kast enheten sammen med husholdningsavfall. For en liste over telefonnumre til kundeservicesentrene, kan du besøke nettstedet vårt; www.petsafe.net.



Viktige råd om resirkulering

Respekter reglene for avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr i ditt land. Dette utstyret må resirkuleres. Hvis du ikke lenger trenger dette utstyret, må det ikke legges i det vanlige husholdningsavfallssystemet. Det må returneres der det ble kjøpt, slik at det kan plasseres i vårt resirkuleringssystem. Hvis dette ikke er mulig, må du kontakte kundeservicesenteret for mer informasjon. For en liste over telefonnumre til kundeservicesentrene, kan du besøke nettstedet vårt; www.petsafe.net.

Samsvar



Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med relevante EU-direktiver om elektromagnetisk kompatibilitet, lav spenning og R&TTE. Før du bruker dette utstyret utenfor EU-land, må du konferere de relevante lokale R&TTE-myndighetene. Uautoriserte endringer eller modifikasjoner på utstyret som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation er et brudd på EU R&TTE-forskriftene, og kan ugyldiggjøre brukerens myndighet til å betjene utstyret, og også ugyldiggjøre garantien.

Samsvarserklæringen finner du på:

http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Bruksvilkår og ansvarsbegrensning

1. Bruksvilkår

Bruk av dette produktet er underlagt din godkjenning uten endringer av vilkårene, betingelsene og merknadene heri. Bruk av dette produktet betyr godkjenning av alle slike vilkår, betingelser og merknader. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, må du returnere produktet, ubrukt, i originalemballasjen og for egen kostnad og risiko, til det relevante kundeservicesenteret sammen med kjøpsbevis, for full refundering.

2. Riktig bruk

Dette produktet er designet for bruk med kjæledyr der trening er ønskelig. Det spesifikke temperamentet eller størrelsen/vekten på kjæledyret ditt er kanskje ikke egnet for dette produktet (se "Slik fungerer system" i denne bruksanvisningen). Radio Systems Corporation anbefaler at dette produktet ikke brukes hvis kjæledyret ditt er aggressivt og fraskriver seg alt ansvar for å bedømme egnetheten i individuelle tilfeller. Hvis du er usikker på om dette produktet passer for din hund, må du snakke med en veterinær eller sertifisert trener før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, å gå gjennom hele bruksanvisningen og all spesifikk sikkerhetsinformasjon.

3. Ingen ulovlig eller forbudt bruk

Dette produktet er laget kun for bruk med kjæledyr. Dette kjæledyrtreningsutstyret er ikke ment å skade eller provosere. Bruk av dette produktet på en måte som ikke er tenkt, kan føre til brudd på føderale, statlige eller lokale lover.

4. **Begrenset erstatningsansvar**

Ikke under noen omstendighet skal Radio System Corporation eller noen tilknyttede selskaper være ansvarlig for (i) noen indirekte, straffbare, tilfældige, spesielle eller følgeskader og/eller (ii) noe tap eller skader i det hele tatt som skriver seg fra eller er tilknyttet misbruk av dette produktet. Kjøper påtar seg all risiko og ansvar for bruken av dette produktet i lovens lengste utstrekning.

5. **Modifisering av vilkår og betingelser**

Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og varslene som styrer dette produktet fra tid til annen. Hvis du har blitt varslet om slike endringer før bruken av dette produktet, skal de være bindende for deg, som om de var en del av dette dokumentet.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Garanti

Tre års ikke-overførbar, begrenset garanti

Dette produktet har fordelene med en begrenset garanti fra produsenten. Komplette detaljer om garantien for dette produktet og dennes vilkår finner du på www.petsafe.net og/eller ved å kontakte ditt lokale kundeservicesenter.


- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Irland

Patenter under behandling.

I det følgende kan der samlet henvises til Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre datterselskaber eller varemærker tilhørende Radio Systems Corporation med ordene "vi" eller "os".

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen

 Dette er symbolet på en sikkerhedsadvarsel. Det anvendes til at advare dig om potentielle risici for personskader. Overhold alle sikkerhedsmeddelelser, der følger efter dette symbol, for at undgå mulig skade eller dødsfald.

⚠ ADVARSEL **ADVARSEL** angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG **FORSIGTIG** angiver, når den bruges sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet, en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i lettere eller moderat personskade.

⚠ ADVARSEL

- **Eksplussionsfare.** Batterier må ikke kortsluttes, blandes sammen nye og gamle, afbrændes eller udsættes for vand. Når batterierne opbevares eller kasseres, skal de beskyttes mod kortslutning. Sørg for, at de brugte batterier bortskaffes korrekt.

- **Må ikke bruges til aggressive hunde.** Anvend ikke dette produkt, hvis din hund har tendens til aggressiv adfærd. Aggressive hunde kan forårsage alvorlig skade på eller endda deres ejers og andres død. Hvis du er i tvivl, om dette produkt egner sig til din hund, bedes du tale med dyrlægen eller en autoriseret hundetræner.

▲FORSIGTIG

- **PetSafe® indendørs gøkontrol er ikke et legetøj.** Skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges til gøkontrol.
- Denne anordning er kun beregnet til hunde. Gør aldrig forsøg på at anvende den til andre formål end de indicerede i denne vejledning.
- Alle kæledyr inden for hørerækkevidde vil blive påvirket af den ultrasoniske tone.
- De fleste mennesker kan ikke høre den ultrasoniske tone, men der skal dog tages forholdsregler, når man klargør PetSafe® indendørs gøkontrol til brug.
- Personer bør undgå at stå meget tæt på den indendørs gøkontrol, når den er tændt.
- For at opnå det bedste resultat, bør den kun anvendes indendørs. Du er velkommen til at besøge vores hjemmeside eller kontakte kundeservicecentret, hvis du vil vide mere om PetSafe® udendørs gøkontrolprodukter.

Mange tak, fordi du har valgt at købe et PetSafe® produkt. Du og dit kæledyr fortjener et venskab, der består af mindeværdige øjeblikke og fælles forståelse. Vores produkter og træningsanordninger forbedrer forholdet mellem kæledyr og deres ejere. **Hvis du har spørgsmål angående vores produkter eller træning af dit kæledyr, er du velkommen til at besøge vores hjemmeside på www.petsafe.net eller kontakte vores kundeservicecenter. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecentre på www.petsafe.net.**

For at få mest mulig beskyttelse ud af din garanti bedes du registrere dit produkt inden for 30 dage på www.petsafe.net. Ved at registrere dit produkt og beholde din kvittering vil du få fuld garanti på produktet, og hvis du nogensinde får brug for at ringe til kundeservicecentret, vil vi således også være i stand til at hjælpe dig hurtigere. Vigtigst af alt er, at dine følsomme oplysninger aldrig vil blive videregivet eller solgt til nogen. De komplette garantioplysninger er tilgængelige online på www.petsafe.net.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

Indholdsfortegnelse

Komponenter	57
Funktioner	57
Sådan fungerer den	58
Vigtigtdefinitioner.	58
Isætning og udtagning af batterierne	59
Opsætning.	61
Brug af monteringsbånd.	61
Hvad kan man forvente under brugen af den indendørs gøkontrol	62
Tips og vedligeholdelse	63
Ofte stillede spørgsmål	64
Bortskaffelse af batterier.	65
Vigtige genbrugsråd	65
Overholdelse af forskrifter	66
Brugsbetingelser og ansvarsbegrænsning	67
Garanti	69

SV

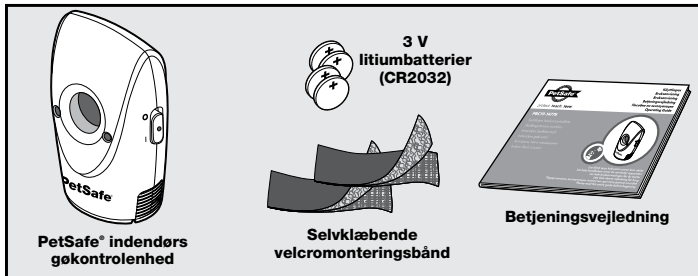
NO

DA

RU

EN

Komponenter



Funktioner

- Forhindrer automatisk overdreven gøen
- Intet Halsbånd nødvendigt
- Detekterer gøen op til 8 meter væk
- Indikator for lav batteristand
- Fritstående eller kan monteres på en dørkarm, vindueskarm, etc.

Sådan fungerer den

Når PetSafe® indendørs gøkontrol befinder sig inden for en gøende hunds rækkevide, opfanges lyden af en intern mikrofon. Enheden udsender automatisk en ultrasonisk tone, som kan høres af hunden, men som de fleste mennesker ikke kan hører. Hunden bliver forskrækket af den høje tone og vil stoppe sin gøen. Med tiden vil den associerer gøen med denne ubehagelige larm. Når hunden holder op med at gø, stopper den ultrasoniske tone også. Den virker inden for en rækkevide på op til 8 meter. *Bemærk: hvis hunden er døv eller hørehæmmet, vil den måske ikke reagere på PetSafe® indendørs gøkontrol.*

Vigtigdefinitioner

Mikrofon: registrerer gøen.

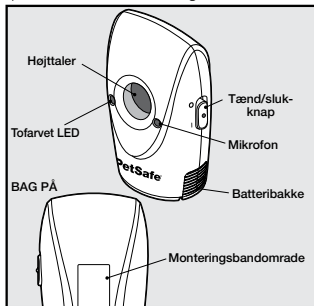
Tofarvet LED: lyser, når den indendørs gøkontrol aktiveres. Blinker også for at vise batteristand.

Tænd/sluk-knap: tænder (|) og slukker (O) for den indendørs gøkontrol.

Højttaler: producerer den ultrasoniske tone.

Batteribakke: anvendes til at holde de to 3 V litiumbatterier (CR2032).

Monteringsbandområde: til vægmontering, monteringsbånd medfølger.



Isætning og udtagning af batterierne

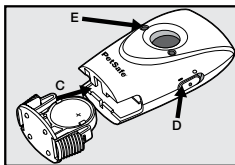
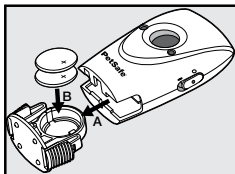
Bemærk: Sæt ikke batterierne i, mens den indendørs gøkontrol er tændt.

1. Hold på de rillede kanter og træk batteribakken ud (A).
2. Isæt to (2) 3 V batterier (CR2032) med plus-siden (+) opad (B).
3. Skub batteribakken ind på plads (C).

Kontrol af korrekt isætning af batterierne

1. Sæt tænd/sluk-knappen på (|) tændt (D).
2. LED-lampen bør blinke grønt og der lyder et hørbart bip. Derefter blinker LED-lampen grøn én gang hvert 5. sekund (E).
3. Hvis LED-lampen ikke blinker, har du muligvis sat batterierne omvendt i. Prøv at tage dem ud, vend dem om, og sørg for, at plus-siden (+) vender opad.
4. Kontakt kundeservicecentret, hvis LED-lampen stadig ikke blinker.

Du kan finde reservebatterier (3 V, CR2032) hos mange forhandlere. Kontakt kundeservicecenteret, eller besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net for en liste over gængse forhandlere.



FI

SV

NO

DA

RU

EN

⚠ ADVARSEL

Eksplussionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Batterier må ikke kortsluttes, blandes sammen nye og gamle, afbrændes eller udsættes for vand. Når batterierne opbevares eller bortskaffes, skal de beskyttes mod kortslutning. Sørg for, at de brugte batterier bortskaffes korrekt.

Batteriets levetid

Den gennemsnitlige batterilevetid er 2 måneder, afhængigt af hvor ofte din hund gør. Hundens indlæringsproces kan dog gøre, at de første batterier ikke holder så længe som reservebatterierne. Sluk for enheden, når den ikke er i brug, for således at forlænge batteriernes levetid.

Funktions- og responstabel

Funktion	LED-reaktion
Enheden er tændt	Grøn LED-lampe blinker én gang efterfulgt af et hørbart bip, og derefter vil den grønne LED-lampe blinke én gang hvert 5. sekund
Udsender en ultrasonisk tone	Rød LED-lampe er tændt
Lav batteristand	Rød LED-lampe blinker 3 gange hvert 5. sekund

Opsætning

Den indendørs gøkontrol bør placeres, så den vender mod hunden og i en højde, der svarer til hundens højde, for at være mest effektiv.

Der medfølger monteringsstilbehør til ophængning af enheden, eller den kan monteres ved hjælp af de selvklebende velcromonteringsbånd. Den indendørs gøkontrol kan også stå frit. For bedste resultat bør der ikke være nogle store forhindringer i området mellem enheden og din hund.

Brug af monteringsbånd

1. Bag på den indendørs gøkontrol medfølger tilbehør til at fastklæbe monteringsbåndet.
2. Hiv forsigtigt de to stykker monteringsbånd fra hinanden.
3. Tag tapen af den ene side af monteringsbåndet og pres det fast bag på den indendørs gøkontrol.
4. Rengør og aftør overfladen, inden enheden fastklæbes på vægen, dørkarmen, etc.
5. Tag tapen af den anden side af monteringsbåndet og pres det godt på plads.
6. Bare pres de to monteringsbånd sammen.
7. Klæbemidlet opnår maksimal styrke efter 24 timer.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Hvad kan man forvente under brugen af den indendørs gøkontrol

Placer den indendørs gøkontrol inden for hundens rækkevide, mens enheden er tændt. De fleste hunde forstår meget hurtigt, at den indendørs gøkontrol afbryder trangen til at gø, og vil slappe af og holde op med at gø. Du bør bemærke en reduktion af hundens gøen, inden for de første to uger, hvor den indendørs gøkontrol er i brug. Vær opmærksom på, at dette produkt muligvis ikke vil have effekt på døve eller hørehæmmede hunde.

Overdreven gøen kan skabe et meget anstrengt forhold mellem dig og din hund, samtidig med at det kan forstyrre dine naboer. I visse tilfælde kan dette produkt hjælpe med at stoppe din hunds gøen, men vil ikke nødvendigvis heldbrede den. Du er velkommen til at besøge www.petsafe.net for at se andre tilpassede løsninger på for megen gøen.

Tips og vedligeholdelse

- Sluk for enheden, inden du leger med din hund. Aktiviteten kan få din hund til at gø, hvilket kan medføre, at den vil associere leg med den ultrasoniske tone.
- SLUK for enheden, når den ikke er i brug.
- Den indendørs gøkontrol bør kun anvendes til kæledyr, der er mere end 6 måneder gamle.
- Hvis dit kæledyr er skadet, eller dets mobilitet på anden vis er svækket, bedes du kontakte dyrlægen eller en professionel hundetræner før brug.
- Efterlad ikke enheden uden opsyn, hvor din hund kan komme til at tygge i den og således beskadige den.
- Forsøg ikke på at reparere enheden selv. Det vil ugyldiggøre garantien og vanskeliggøre reparationer.
- Kun til indendørs brug.
- Fjern batterierne inden rengøring.
- Rengør den indendørs gøkontrol med en fugtig klud. Brug ikke spraykemikalier eller opløsningsmidler til rengøring.
- Nedsænk ikke enheden i vand eller i nogen anden form for væske.

Bemærk: den indendørs gøkontrol er vejrbestandig, ikke vandtæt. Hvis der trænger vand ind i mikrofonen, kan det forstyrre enhedens drift. Når mikrofonen er tør igen, kan den genoptage normal drift.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Er den indendørs gøkontrol effektiv til alle hunde?	<ul style="list-style-type: none">• Produktet vil muligvis ikke have effekt på døve eller hørehæmmede hunde.
Kan den ultrasoniske tone bruges til flere hunde?	<ul style="list-style-type: none">• Ja, den fungerer på alle hunde, der befinder sig inden for en 8 meters rækkevidde.
Kan en hund blive ufølsom over for den ultrasoniske tone?	<ul style="list-style-type: none">• Der er nogle situationer, hvor hunde kan blive ufølsomme. For at undgå dette bruges den indendørs gøkontrol kun i perioder med uønsket gøen. Sluk enheden, når den ikke er i brug.
Kan mennesker høre den ultrasoniske tone?	<ul style="list-style-type: none">• De fleste mennesker kan ikke høre den ultrasoniske tone. Til tider kan højttaleren vibrere, hvilket kan afgive en lyd.
Kan jeg bruge den indendørs gøkontrol udendørs?	<ul style="list-style-type: none">• Nej, vi anbefaler ikke at opbevarer produktet udenfor. PetSafe® udendørs gøkontrol-produkter er vandtætte og fungerer på op til 15 meter fra en gøende hund. For yderligere oplysninger besøg vores hjemmeside www.petsafe.net.



Bortskaffelse af batterier

Separat indsamling af brugte batterier er påkrævet mange steder; kontroller bestemmelserne i dit område, inden du kasserer brugte batterier. Efter produktets endte levetid bedes du kontakte vores kundeservicecenter for anvisninger i korrekt bortskaffelse af enheden. Kasser ikke enheden sammen med husholdningsaffald eller kommunalt affald. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecentre i dit område på www.petsafe.net.



Vigtige genbrugsråd

Overhold venligst bestemmelserne for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr i dit land. Dette udstyr skal sendes til genbrug. Kasser ikke udstyret sammen med normalt affald, hvis du ikke længere har brug for det. Returner det til det sted, hvor det blev købt, så det kan blive bortskaffet via vores genbrugssystem. Hvis dette ikke er muligt, bedes du kontakte kundeservicecentret for yderligere information. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecentre på www.petsafe.net.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

Overholdelse af forskrifter



SV

NO

DA

RU

EN

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med de relevante EU-direktiver for elektromagnetisk kompatibilitet, lavspænding og R&TTE. Inden dette udstyr tages i brug uden for EU, bedes man kontrollere dette hos den relevante R&TTE-myndighed. Uautoriserede ændringer og modifikationer på udstyret, som ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, er en overtrædelse af R&TTE-forskrifterne i EU og kan annullere brugerens autorisation til at betjene udstyret samt gøre garantien ugyldig.

Overensstemmelseserklæringen kan findes på:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Brugsbetingelser og ansvarsbegrænsning

1. Brugsbetingelser

Brugen af dette produkt er underkastet din accept uden ændring af de heri indeholdte betingelser, vilkår og notifikationer. Brugen af dette produkt forudsætter accept af alle sådanne vilkår, betingelser og notifikationer. Hvis du ikke ønsker at acceptere disse betingelser, vilkår og notifikationer, bedes du returnere produktet i ubrugt stand i den originale emballage og for egen regning og risiko til det relevante kundeservicecenter sammen med købsbeviset for at opnå fuld refundering af beløbet.

2. Korrekt brug

Dette produkt er udformet til brug med kæledyr ifm. træning af disse. Dit kæledyrs individuelle temperament eller størrelse/vægt egner sig måske ikke til dette produkt (se venligst "Sådan fungerer systemet" i denne betjeningsvejledning). Radio Systems Corporation anbefaler ikke brugen af dette produkt, hvis dit kæledyr er aggressivt, og påtager sig intet ansvar for beslutningen om egnethed i individuelle tilfælde. Hvis du er i tvivl, om dette produkt egner sig til dit kæledyr, bedes du rådføre dig med dyrlægen eller en certificeret træner inden brug. Korrekt brug omfatter, uden begrænsning, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og alle specifikke forsigtighedsanmærkninger.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

3. **Ingen ulovlig eller forbudt brug**

Dette produkt er udelukkende beregnet til kæledyr. Denne træningsanordning til kæledyr er ikke beregnet til at skade, kvæste eller provokere. Brugen af dette produkt til andre formål end de tiltænkte kan resultere i overtrædelse af national, regional eller lokal lovgivning.

4. **Ansvarsbegrænsning**

I intet tilfælde skal Radio Systems Corporation eller dennes tilknyttede selskaber kunne holdes ansvarlige for (i) eventuelle indirekte, strafferetlige, hædelige, særlige skader eller følgeskader og/eller (ii) eventuelle tab eller skader, uanset om disse opstår som resultat af eller ifm. misbrug af dette produkt. Køberen påtager sig alle risici og ansvar for brugen af dette produkt i så vid udstrækning, som loven tillader det.

5. **Ændring af vilkår og betingelser**

Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til at ændre vilkår, betingelser og notifikationer for dette produkt fra tid til anden. Skulle sådanne ændringer blive varslet, før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

Garanti

Tre års ikke-overdragelig begrænset garanti

Dette produkt har den fordel, at det dækkes af en begrænset producentgaranti. De komplette oplysninger om den gældende garanti for dette produkt samt dens betingelser kan findes på www.petsafe.net og/eller rekvireres ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Irland

Patenter under behandling

FI

SV

NO

DA

RU

EN

В данном документе компании Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. и любые другие дочерние компании или бренды компании Radio Systems Corporation могут совокупно называться «Мы».

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Описание предупредительных надписей и символов, использующихся в настоящем руководстве



Это символ предупреждения о необходимости соблюдения техники безопасности. Он предупреждает вас о существующей опасности травмы. Выполняйте все инструкции, следующие за этим символом, так как их нарушение может повлечь за собой травму или смерть.

⚠ ОСТОРОЖНО

Слово «**ОСТОРОЖНО**» указывает на риск возникновения опасной ситуации, которая, если ее не удастся избежать, может привести к смерти или причинению тяжкого вреда здоровью.

⚠ ВНИМАНИЕ

Надпись «**ВНИМАНИЕ**» в сочетании с символом предупреждения об опасности указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к причинению вреда здоровью легкой или средней тяжести.

⚠ ОСТОРОЖНО

- **Взрывоопасно.** Нельзя закорачивать контакты, устанавливать старые батареи вместе с новыми, бросать их в огонь или подвергать воздействию воды. При хранении или утилизации батарей, необходимо обеспечить защиту от замыкания. Правильно утилизируйте использованные батареи.
- **Запрещается использовать на агрессивных собаках.** Не используйте данное изделие, если ваша собака агрессивна или склонна к агрессивному поведению. Агрессивные собаки могут вызвать тяжелые травмы и даже смерть своего владельца или других людей. Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашей собаки, проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером.

⚠ ВНИМАНИЕ

- **Контроль лая в помещении PetSafe®- не игрушка.** Берегите от детей. Используйте только по целевому назначению для прекращения нежелательного лая.
- Данное изделие предназначено для использования только на собаках. Никогда не пытайтесь использовать его в целях, не указанных в Руководстве.
- Ультразвуковой сигнал воздействует на всех собак, находящихся в радиусе действия устройства.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

- Большинство людей не могут слышать ультразвуковой сигнал; тем не менее при подготовке к работе Контроль лая в помещении PetSafe® необходимо принять меры предосторожности.
- Людям не следует стоять слишком близко к Контроль лая в помещении, когда оно включено.
- Для получения оптимальных результатов используйте только в помещениях. Чтобы получить информацию об изделиях PetSafe® для Контроль лая на открытом воздухе, посетите наш веб-сайт или свяжитесь с Центр обслуживания клиентов.

Спасибо за приобретение изделия Контроль лая в помещении PetSafe®! Вы и ваш питомец, несомненно, заслуживаете дружбы, озаренной памятливыми моментами и взаимопониманием. Наша продукция и средства обучения способствуют улучшению отношений между питомцами и их владельцами. **Если у вас имеются вопросы о нашей продукции, посетите наш веб-сайт по адресу www.petsafe.net или обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов. Список номеров Центр обслуживания клиентов можно найти на нашем веб-сайте www.petsafe.net.**

Чтобы использовать все преимущества гарантийного обслуживания, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте www.petsafe.net в течение 30 дней после покупки. Зарегистрировав изделие и сохранив кассовый чек о его покупке, вы получите полную гарантию на изделие, а в случае обращения в Центр обслуживания клиентов мы сможем помочь вам быстрее. И главное, мы никогда никому не передадим и не продадим ваши ценные персональные данные. С полной информацией о гарантийном обслуживании можно ознакомиться на нашем веб-сайте www.petsafe.net.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Оглавление

Компоненты	75
Характеристики	75
Принцип действия	76
Основные определения	76
Установка и замена батарей	77
Настройка	80
Использование монтажной полоски	80
Использование Контроль лая в помещении	81
Советы по использованию устройства и уход за ним	82
Вопросы и ответы.	83
Утилизация батарей	85
Важные рекомендации по утилизации	85
Соответствие	86
Условия использования и ограничение ответственности	87
Гарантия	89

Компоненты



Характеристики

- Автоматически пресекает чрезмерный лай
- Не требует ошейника
- Улавливает лай на расстоянии до 8 метров
- Индикатор низкого заряда батареи
- Может стоять без крепления или крепиться на дверной косяк, оконную раму и т.п.

Принцип действия

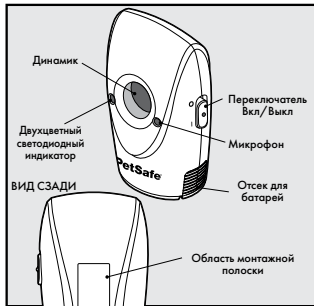
Когда Контроль лая в помещении PetSafe® в пределах слышимости от лающей собаки, внутренний микрофон регистрирует этот звук. Устройство автоматически испускает ультразвуковой сигнал, который слышат собаки, но не слышит большинство людей. Собака, удивленная высоким звуком, должна перестать лаять. Со временем она начнет ассоциировать свой лай с этим неприятным звуком. Когда собака перестает лаять, воздействие Ультразвуковой сигнал также прекращается. Воздействие эффективно на расстоянии до 8 м. *Примечание. Контроль лая в помещении PetSafe® может не действовать на глухих или слабо слышащих собак.*

Основные определения

Микрофон: улавливает лай.

Двухцветный светодиодный индикатор: загорается при активации ультразвукового контроля лая. Мигание указывает на низкий заряд батареи.

Переключатель Вкл./Выкл: включает Контроль лая в помещении лая (|) и выключает его (O).



Динамик: издает ультразвуковой сигнал.

Отсек для батарей: используется для размещения двух 3-вольтовых литиевых батарей CR2032.

Область монтажной полоски: предназначена для крепления на стену с помощью поставляемой в комплекте монтажной полоски.

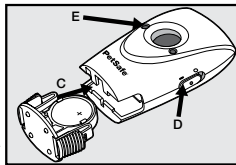
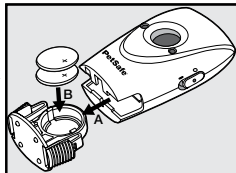
Установка и замена батарей

Примечание. Не производите установку батарей, когда Контроль лая в помещении включено.

1. Держась за края с желобками, вытащите наружу отсек для батарей (A).
2. Установите 2 (две) литиевые батареи 3 В CR2032 положительным полюсом (+) вверх (B).
3. Вставьте отсек для батарей на место (C).

Для проверки правильного подключения батареи по полярности

1. Переведите выключатель в положение ON. (|) (D).
2. Светодиодный индикатор мигнет один раз Зеленый цветом, и устройство издаст звуковой сигнал. Затем светодиодный индикатор будет мигать Зеленый цветом каждые 5 секунд (E).



3. Если светодиодный индикатор не мигает, возможно, вы неправильно установили батареи. Попробуйте их вытащить и поменять полярность, чтобы положительный полюс (+) был наверху.
4. Если светодиодный индикатор по-прежнему не мигает, обратитесь в Центр обслуживания клиентов.

Сменные батареи (Литиевые батареи 3 В CR2032) можно найти во многих точках розничной торговли. Обратитесь в центр обслуживания клиентов за списком известных магазинов розничной торговли или посетите наш веб-сайт www.petsafe.net.

⚠ ОСТОРОЖНО

При замене батареи на батарею неправильного типа взрывоопасно. Нельзя закорачивать контакты, устанавливать старые батареи вместе с новыми, бросать их в огонь или подвергать воздействию воды. При хранении или утилизации батареи, необходимо обеспечить защиту от замыкания. Правильно утилизируйте использованные батареи.

Срок службы батареи

Средний срок службы батареи составляет 2 месяца, в зависимости от того, насколько часто лает ваша собака. Но, учитывая процесс обучения собаки, первые батареи могут прослужить не так долго, как батареи для замены. Чтобы продлить срок службы батареи, выключайте устройство, когда не пользуетесь им.

Таблица функций и откликов

Функция	Статус светодиодного индикатора
Устройство включено	Зеленый светодиодный индикатор мигнет, и устройство издаст звуковой сигнал, после чего зеленый светодиодный индикатор будет мигать один раз каждые 5 секунд
Издает ультразвуковой сигнал	Горит красный светодиодный индикатор
Заряд батареи истощен	Красный светодиодный индикатор мигает 3 раза каждые 5 секунд

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Настройка

Для наиболее эффективной работы Контроль лая в помещении следует развернуть к собаке и поместить на уровне ее роста.

Устройство снабжено креплениями, за которые его можно повесить на стену.

Можно также использовать самоклеющийся крючок и полосу для крепления петли. Контроль лая в помещении не обязательно подвешивать. Для оптимальных результатов пространство между устройством и собакой не должны загромождать крупные предметы.

Использование монтажной полосы

1. На задней стороне Контроль лая в помещении предусмотрено место для крепления монтажной полосы.
2. Осторожно потяните за два куска монтажной полосы, разъединяя их.
3. Отлепите ленту от одной стороны монтажной полосы и крепко прижмите на место на задней стороне Контроль лая в помещении.
4. При креплении устройства к стене, дверному косяку и т.п. место крепления следует предварительно очистить и высушить.
5. Отлепите ленту от второй стороны монтажной полосы и крепко прижмите на место.
6. Теперь соедините обе монтажные полосы и прижмите.
7. Клеевое крепление достигает максимальной прочности через 24 часа.

Использование Контроль лая в помещении

Поместите включенное Контроль лая в помещении в пределах слышимости лая собаки. Большинство собак быстро понимают, что Контроль лая в помещении реагирует на их лай, и успокаиваются. Вы можете заметить, что собака лает значительно реже, уже в первые две недели использования Контроль лая в помещении. Имейте в виду, что устройство может не действовать на глухих или слабослышащих собак.

Излишний лай может негативно повлиять на ваши отношения с собакой и вызвать недовольство соседей. В некоторых случаях данное устройство может способствовать прекращению лая, но не решить проблему полностью. Посетите сайт www.petsafe.net, чтобы ознакомиться с другими решениями проблемы избыточного лая.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Советы по использованию устройства и уход за ним

- Когда играете с собакой, выключайте устройство. Во время игры собака может залаять, и в результате может получиться так, что она начнет ассоциировать игру с ультразвуковым воздействием.
- Выключайте устройство, когда оно не используется.
- Ошейник для Контроль лая в помещении может использоваться только на собаках старше 6 месяцев.
- Если собака перенесла физическую травму или не может нормально двигаться по иной причине, перед использованием данной системы проконсультируйтесь с ветеринаром или профессиональным дрессировщиком.
- Не оставляйте устройство без присмотра, чтобы ваша собака случайно не изгрызла и не повредила его.
- Не пытайтесь самостоятельно чинить устройство. Это приведет к аннулированию гарантии и усложнит последующий ремонт.
- только для использования в помещении.
- Перед чисткой устройства извлеките батареи.
- Контроль лая в помещении следует чистить влажной тканью. Не используйте растворители и распыляемые химические средства.
- Не погружайте устройство в воду и любые другие жидкости.

Примечание. Контроль лая в помещении является устойчивым к воздействию погодных условий, но не Влагонепроницаемый. Если в микрофон попадет вода, это может нарушить работу устройства. Если высушить микрофон, то возможно, что его нормальная работа возобновится.

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

На всех ли собак эффективно действует Контроль лая в помещении?	<ul style="list-style-type: none">• Изделие может не действовать на глухих или слабо слышащих собак.
Будет ли ультразвуковой сигнал воздействовать на нескольких собак?	<ul style="list-style-type: none">• Да, он действует на собак в диапазоне до 8 м.
Может ли у собаки снизиться восприимчивость к ультразвуковому сигналу?	<ul style="list-style-type: none">• В некоторых случаях у собак действительно может снизиться восприимчивость. Чтобы избежать этого, используйте ультразвуковой Контроль лая в помещении только тогда, когда требуется предотвратить нежелательный лай. Выключайте устройство, когда оно не используется.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Слышен ли ультразвуковой сигнал людям?	<ul style="list-style-type: none">• Большинство людей не могут слышать ультразвуковой сигнал. Иногда может наблюдаться вибрация динамика устройства и, соответственно, слышаться обычный звук.
Можно ли использовать Контроль лая в помещении вне помещений?	<ul style="list-style-type: none">• Нет, мы не рекомендуем держать устройство под открытым небом. PetSafe® предлагает линейку изделий Контроль лая под открытым небом – они устойчивы к воздействию погоды и могут работать на расстоянии до 15 м. Дополнительную информацию можно найти на нашем веб-сайте www.petsafe.net.



Утилизация батарей

Во многих регионах отработавшие батареи подлежат отдельному сбору и утилизации, поэтому ознакомьтесь с правилами, действующими в регионе вашего пребывания. При истечении срока службы изделия, обратитесь, пожалуйста, в Центр обслуживания клиентов за инструкциями по надлежащей утилизации устройства. Не выбрасывайте устройство в контейнеры для коммунально-бытовых и городских отходов. Список номеров Центр обслуживания клиентов можно найти на нашем веб-сайте www.petsafe.net.



Важные рекомендации по утилизации

Соблюдайте правила утилизации Отходы электрического и электронного оборудования, действующие в вашей стране. Данное Изделие подлежит переработке. Если оно вам больше не требуется, не выбрасывайте его в контейнер с обычными бытовыми отходами. Верните Изделие по месту приобретения, чтобы производитель мог утилизировать его надлежащим образом. Если это невозможно, свяжитесь с нашим Центром обслуживания клиентов для получения дополнительной информации. Список номеров Центр обслуживания клиентов можно найти на нашем веб-сайте www.petsafe.net.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

Соответствие



SV

Данное изделие прошло испытания и признано соответствующим применимым положениям директив ЕС по электромагнитной совместимости, по низковольтному оборудованию, а также по окончному радио- и телекоммуникационному оборудованию. Перед использованием данного изделия вне стран ЕС свяжитесь с местным ведомством, регламентирующим эксплуатацию окончного радио- и телекоммуникационного оборудования, для проверки его соответствия стандартам.

NO

DA

Самовольные изменения и модификации устройства, не утвержденные компанией Radio Systems Corporation, нарушают директивы ЕС относительно окончных радио-и телекоммуникационных устройств, могут лишить пользователя права использовать данное устройство и привести к аннулированию гарантии.

RU

Декларацию соответствия см. на веб-сайте по адресу:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

EN

Условия использования и ограничение ответственности

1. Условия использования

Вы имеете право пользоваться данным изделием только при условии принятия без изменений всех условий, положений и предупреждений, содержащихся в настоящем документе. Использование данного Изделия означает принятие вами этих условий, положений и предупреждений. Если вы не согласны с этими условиями, положениями или предупреждениями, верните неиспользованное Изделие в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий Центр обслуживания клиентов вместе с документами, подтверждающими покупку, и вам будет полностью возмещена стоимость Изделия.

2. Надлежащее использование

Данное изделие предназначено для домашних животных и требует некоторой дрессировки. Из-за характера или размеров и веса вашей собаки данное изделие может не подойти для нее (смотрите раздел «Принцип действия системы» настоящего Пособие по эксплуатации). Компания Radio Systems Corporation рекомендует воздержаться от использования изделия, если ваше домашнее животное агрессивно, и не принимает на себя ответственности за определение пригодности изделия в конкретных случаях. Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего животного, проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование включает, помимо прочего, полное прочтение Пособие по эксплуатации и всех внимание о безопасности.

3. **Недопустимость незаконного и запрещенного использования**

Данное Изделие разработано только для применения на собаках. Это устройство для дрессировки животных не предназначено для того, чтобы наносить животному вред, травму или каким-либо образом провоцировать его. Использование данного Изделия не по прямому назначению может привести к нарушению федерального законодательства, законов штата (области) или местного законодательства.

4. **Ограничение ответственности**

Ни в каком случае компания Radio Systems Corporation или какие бы то ни было ее подразделения не несут ответственности за (i) какой бы то ни было не прямой, штрафной, побочный, фактический (определяемый особыми обстоятельствами) и косвенный ущерб и (или) (ii) какие бы то ни было ущерб или убытки, причиненные в результате ненадлежащего использования данного Изделия или возникшие в связи с таким использованием. Покупатель Изделия несет всю ответственность и весь риск, связанные с использованием Изделия, в максимально разрешенной законом степени.

5. **Изменение Сроки и условия**

Компания Radio Systems Corporation сохраняет за собой право время от времени изменять условия, положения и предупреждения, описывающие использование данного Изделия. Если подобные изменения доведены до вашего сведения до начала пользования Изделием, они так же обязывают вас по закону, как все условия, положения и предупреждения, содержащиеся в настоящем документе.

Гарантия

Ограниченная гарантия на 3 года без права передачи

Производитель дает на данное Изделие ограниченную гарантию. С полными сведениями о гарантии на данное Изделие и условиями гарантийного обслуживания можно ознакомиться на веб-сайте www.petsafe.net, а также обратившись в ближайший Центр обслуживания клиентов.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ирландия

Поданы заявки на патенты

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



- **Risk of explosion.** Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.

- **Not for use with aggressive dogs.** Do not use this product if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury or death to their owners and others. If you are not sure that this product is right for your dog, please talk to your veterinarian or a certified trainer.

⚠ CAUTION

- **The PetSafe® Indoor Bark Control is not a toy.** Keep away from the reach of children. Use it only for its bark control purpose.
- This device is intended for use only with dogs. Never attempt to use it for any purpose not described in this manual.
- All pets within hearing range will be affected by the ultrasonic tone.
- Most humans cannot hear the ultrasonic tone, however, precautions should be taken when preparing the PetSafe® Indoor Bark Control for use.
- Humans should avoid standing very close to the Indoor Bark Control when it is on.
- For best results, use indoors only. Please visit our website or contact the Customer Care Centre for information on PetSafe® Outdoor Bark Control products.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

SV

NO

DA

RU

EN

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Table of Contents

Components	94
Features	94
How It Works.....	95
Key Definitions.....	95
To Insert and Remove the Batteries	96
Setup.....	98
Using the Mounting Strip	98
What to Expect During Use of the Indoor Bark Control	99
Tips and Maintenance	100
Frequently Asked Questions	101
Battery Disposal	102
Important Recycling Advice	102
Compliance.....	103
Terms of Use and Limitation of Liability	104
Warranty	106

FI

SV

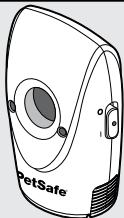
NO

DA

RU

EN

Components



PetSafe®
Indoor Bark Control Unit



**3-Volt
Lithium
Batteries
(CR2032)**



**Self-Adhesive Hook & Loop
Mounting Strips**



Operating Guide

Features

- Automatically deters excessive barking
- No collar needed
- Detects barks up to 8 metres away
- Low battery indicator
- Freestanding or can be adhered to door frames, window frames, etc.

How It Works

When the PetSafe® Indoor Bark Control is within range of a barking dog, an internal microphone picks up the sound. The unit automatically emits an ultrasonic tone that can be heard by dogs but is silent to most humans. Startled by the high-pitched tone, the dog should stop barking. In time it will associate its bark with this unpleasant noise. When the dog stops barking, the ultrasonic tone also stops. It is effective up to 8 metres. *Note: If the dog is deaf or hearing impaired, he may not react to the PetSafe® Indoor Bark Control.*

Key Definitions

Microphone: Detects barking.

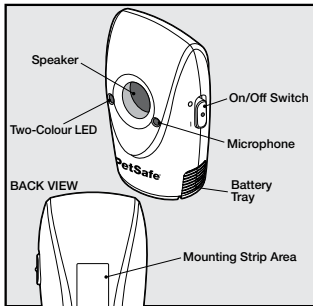
Two-Colour LED: Lights whenever the Indoor Bark Control is activated. Also blinks to show battery status.

On/Off Switch: Turns the Indoor Bark Control on (|) and off (O).

Speaker: Produces the ultrasonic tone.

Battery Tray: Used to hold the 3-Volt lithium CR2032 batteries.

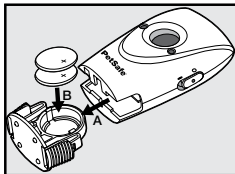
Mounting Strip Area: Provision for wall mounting with provided Mounting Strips.



To Insert and Remove the Batteries

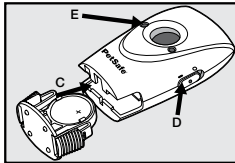
Note: Do not install the batteries while the Indoor Bark Control is turned on.

1. Holding the grooved edges, slide the Battery Tray out (A).
2. Install two (2), 3-Volt (CR2032) batteries positive (+) side up (B).
3. Slide the Battery Tray back in place (C).



To Verify the Batteries are Inserted Correctly

1. Slide the On/Off Switch to (|) ON (D).
2. The LED should flash green once and there will be an audible beep. Then the LED will flash green once every 5 seconds (E).
3. If the LED does not flash, you may have inserted the batteries backwards. Try taking them out and turning them over, ensuring that the (+) side is up.
4. If the LED still does not flash, contact the Customer Care Centre.



Replacement batteries (3-Volt, CR2032) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net for a list of common retailers.

⚠ WARNING

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.

Battery Life

Average battery life is 2 months, depending on how often your dog barks. However, due to your dog's learning process, your first batteries may not last as long as replacement batteries. To conserve battery life, turn unit off when not in use.

Function and Response Table

Function	LED Response
Unit is on	Green LED flashes once, followed by an audible beep, then the green LED will flash once every 5 seconds
Emitting ultrasonic tone	Red LED on
Low battery condition	Red LED flashes 3 times every 5 seconds

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Setup

The Indoor Bark Control should be placed facing the dog and at a level equal to the dog's height to be most effective.

The unit includes provisions for hanging or can be adhered using the Self-Adhesive Hook and Loop Mounting Strip. The Indoor Bark Control can also stand alone. For best results, the area between the unit and your dog should be free of any large obstacles.

Using the Mounting Strip

1. The Indoor Bark Control includes a provision on the back to adhere the Mounting Strip.
2. Gently pull the two pieces of Mounting Strips apart.
3. Peel the tape from one side of the Mounting Strip and press firmly in place on the back of the Indoor Bark Control.
4. When adhering to the wall, door frame, etc., clean and dry the surface before application.
5. Peel tape from the second side of the Mounting Strip and press firmly in place.
6. Simply press the two Mounting Strips together.
7. Adhesive reaches maximum strength after 24 hours.

What to Expect During Use of the Indoor Bark Control

Place the Indoor Bark Control within range of the dog with the unit turned on. Most dogs will understand very quickly that the Indoor Bark Control is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. You should notice a reduction in the dog's barking within the first two weeks that the Indoor Bark Control is in use. Please note this product may not work on deaf or hearing impaired dogs.

Excessive barking can cause a real strain on your relationship with your pet, as well as cause disruptions in your neighbourhood. In some situations this product may become an aid to barking cessation, and not necessarily a cure. Please visit www.petsafe.net to view other customised solutions to the problem of too much barking.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Tips and Maintenance

- Before playing with your dog, turn the unit off. The activity may cause your dog to bark, which could lead to him associating the play with the ultrasonic tone.
- Turn OFF the unit while not in use.
- The Indoor Bark Control should only be used with pets that are over 6 months of age.
- If your pet is injured or its mobility is otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use.
- Do not leave the unit unattended where your dog could accidentally damage it through chewing.
- Do not attempt to repair the unit yourself. This will invalidate the warranty and make repairs more difficult.
- For indoor use only.
- Remove the batteries before cleaning.
- Clean the Indoor Bark Control with a damp cloth. Do not use any kind of spray chemicals or solvent to clean.
- Do not immerse unit in water or any other liquid.

Note: The Indoor Bark Control is weather resistant, not waterproof. However, if water enters into the microphone it may disrupt the unit's operation. After the microphone dries, it may resume to working properly.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Is the Indoor Bark Control effective on all dogs?	<ul style="list-style-type: none">• The product may not work on deaf or hearing impaired dogs.
Will the ultrasonic tone work for multiple dogs?	<ul style="list-style-type: none">• Yes, it is effective on all dogs within the 8 metre range.
Can a dog become desensitised to the ultrasonic tone?	<ul style="list-style-type: none">• There are some situations where dogs become desensitised. To avoid this, only use the Indoor Bark Control during periods of unwanted barking. Turn the unit off when not in use.
Can humans hear the ultrasonic tone?	<ul style="list-style-type: none">• The ultrasonic tone cannot be heard by most humans. Occasionally the speaker may vibrate which can make a sound.
Can I use the Indoor Bark Control outdoors?	<ul style="list-style-type: none">• No, we do not recommend keeping the product outdoors. PetSafe® Outdoor Bark Control products are weatherproof and can work up to 15 metres from a barking dog. Please visit our website at www.petsafe.net for more information.

FI

SV

NO

DA

RU

EN



Battery Disposal

Separate collection of used batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding used batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Centre to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance



This equipment has been tested and found to comply with relevant EU Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE Directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation are in violation of EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty.

The Declaration of Conformity can be found at:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. **Proper Use**

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "How the System Works" in this Operating Guide). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. **No Unlawful or Prohibited Use**

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

5. **Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/ or are available by contacting your local Customer Care Centre.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

Patents Pending

PetSafe®-tuotteet on suunniteltu sinun ja lemmikkisi suhteen parantamiseksi. Lisätietoja laajasta tuotevalikoimastamme, johon sisältyvät hallintajärjestelmät, koulutusjärjestelmät, haukunestolaitteet, lemmikin ovet, terveys- ja hyvinvointituotteet, jätahuolto sekä leiki- ja haastatuotteet, on saatavilla verkkosivustolta www.petsafe.net.

PetSafe® produkter är gjorda för att förbättra relationen mellan dig och ditt husdjur. Om du vill veta mer om vårt breda produktutbud, som omfattar begränsningssystem, dressyrssystem, skullbegränsare, husdjursldörrar, hälsa och välbefinnande, spillningshantering samt produkter för lekar och utmaningar kan du besöka www.petsafe.net.

PetSafe®-produktene er laget for å forsterke forholdet mellom deg og kjæledyret ditt. Hvis du vil lære mer om vårt omfattende produkttilbud, som inkluderer avgrensningssystemer, dressursystemer, bjeffekontroll, dyreluker, helse og velvære, avfallshåndtering og leke- og utfordringsprodukter, kan du se www.petsafe.net.

PetSafe® produkterne er designet til at forbedre forholdet mellem dig og dit kæledyr. For at få mere at vide om vores omfattende produktsortiment, der inkluderer indhegningssystemer, træningssystemer, gøkontrol, kæledyrslemme, produkter til sundhed og velbefindende, affaldshåndtering samt leg og udfordring, er du velkommen til at besøge www.petsafe.net.

Продукция PetSafe® создается, чтобы улучшить ваши взаимоотношения с домашним животным. Дополнительные сведения о нашем обширном ассортименте продукции, такой как системы ограничения зоны, системы дрессировки, контроль лая, дверцы для домашних животных, здоровье и благополучие, продукты для уборки фекалий, игра и головоломка см. на веб-сайте www.petsafe.net.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.



Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 829 0427

www.petsafe.net • 400-1958-46 • ©2015 Radio Systems Corporation